

# РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ / SCHEDULE OF SERVICES

*АВГУСТ - 2018 - AUGUST*

## СВ. ПРОРОКА ИЛИИ / HOLY PROPHET ELIAS

1 авг/Aug среда/Wed 5:30 pm – Молебен Пр. Серафиму Саровскому/Moleben- St Seraphim  
1 авг/Aug среда/Wed 6:00 pm – Всенощная / Vigil  
2 авг/Aug четв/Thu 8:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

## Неделя 10 по Пятидесятницы / 10 Sunday after Pentacost

4 авг/Aug субб/Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil  
5 авг/Aug воскр/Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

## СВ. ВЛМЧ. ПАНТЕЛЕИМОН / ST. PANTELEIMON

8 авг/Aug среда/Wed 6:00 pm – Всенощная / Vigil  
9 авг/Aug среда/Wed 8:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

## Неделя 11 по Пятидесятницы / 11 Sunday after Pentacost

11 авг/Aug субб/Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil  
12 авг/Aug воскр/Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

14 авг/Aug втор/Tue НАЧАЛО УСПЕНСКОГО ПОСТА / DORMITION FAST BEGINS

15 авг/Aug сред / Wed 6:30 pm – Акафист Божией Матери/Akathist to the Mother of God

## Неделя 12 по Пятидесятницы / 12 Sunday after Pentacost

### ПРЕОБРАЖЕНИЕ ГОСПОДНЕ, Второй Спас / TRANSFIGURATION OF OUR LORD, Second Savior

18 авг/Aug субб/Sat 6:00 pm – Всенощная с освящением 5 хлебов/ Vigil with blessing of 5 breads  
19 авг/Aug воскр/Sun 9:40 am – Часы, Литургия и освящение фруктов/Hours, Liturgy&blessing of fruit baskets  
22 авг/Aug сред / Wed 6:30 pm – Акафист Божией Матери/Akathist to the Mother of God

## Неделя 13 по Пятидесятницы / 13 Sunday after Pentacost

25 авг/Aug субб/Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil  
26 авг/Aug воскр/Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

## УСПЕНИЕ БОЖИЕЙ МАТЕРИ / DORMITION OF THE MOTHER OF GOD

27 авг/Aug пон/Mon 6:00 pm – Всенощная / Vigil  
28 авг/Aug втор/Tue 8:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

### Третий Спас-перенесение нерукотворного Образа / Third Savior- translation of the Image of the our Lord

29 авг/Aug сред / Wed 6:30 pm – Молебен с малым освящением воды/Moleben with a small blessing of water

*\*\* По окончании воскресных Божественных литургий всем прихожанам и богомольцам предлагается подкрепиться и продолжить братское общение друг со другом в нижнем церковном зале нашего собора.  
\*\* After every Sunday Divine Liturgy all parishioners and attendees are welcome to join us for a Sunday «Agape» meal in our social hall under the Cathedral.*

**Настоятель: Протоиерей Илья Марзев – 440-382-9763**  
**6520 Broadview Rd., Parma, OH 44134; web: www.saintsergius.org**